

E-Madrid: natural gas
OJ S 190/2012 03/10/2012
Contract notice – utilities
Supplies

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Empresa Municipal de Transportes de Madrid, SA
National registration number: A28046316
Postal address: C/ Cerro de la Plata, nº 4
Town: Madrid
Postal code: 28007
Country: Spain
For the attention of: Dirección Adjunta a la Gerencia - Departamento de Contratación
E-mail: contratacion@emtmadrid.es
Telephone: +34 912093839
Fax: +34 912093825
Internet address(es):
Address of the buyer profile: <http://www.emtmadrid.es>
Electronic access to information: <http://www.emtmadrid.es>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Empresa Municipal de Transportes de Madrid, SA

Postal address: C/ Cerro de la Plata, nº 4

Town: Madrid

Postal code: 28007

Country: Spain

For the attention of: Dirección Adjunta a la Gerencia - Departamento de Contratación

E-mail: contratacion@emtmadrid.es

Telephone: +34 912093839

Fax: +34 912093825

Internet address: www.emtmadrid.es

I.2. Main activity

Urban railway, tramway, trolleybus or bus services

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1.

Title attributed to the contract by the contracting entity

Suministro de gas natural a cuatro puntos de suministro de la Empresa Municipal de Transportes de Madrid.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Main site or place of performance: Centros de operaciones de EMT.

NUTS code ES España

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Suministro de gas natural a cuatro puntos de suministro de la Empresa Municipal de Transportes de Madrid, SA.

II.1.6. CPV code(s)

09123000 Natural gas

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 27 941 979,00 EUR

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.1.2013 Completion 31.12.2013

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Suministro de Gas Natural a cuatro puntos de suministro de la Empresa Municipal de Transportes de Madrid, SA

1) Short description

Suministro de gas natural al unto de suministro del Centro de Operaciones de Fuencarral de la Empresa Municipal de Transportes de Madrid, SA.

2) CPV code(s)

09123000 Natural gas

5)

Additional information about lots

Las características técnicas actuales más relevantes de las cuatro instalaciones a las que se debe proveer de gas natural, al objeto de que el licitador pueda realizar su oferta en las mejores condiciones económicas para EMT son las siguientes:

1. Centro de operaciones de Fuencarral – Manuel Caldeiro S-N

CUPS: ES0217901000008928EF.

Días de funcionamiento de la semana: 7.

Término de conducción Asignado: 2.5.

QD actual contratada: 320.000.

Régimen de contadores en alquiler (1).

Régimen de correctores en alquiler (2).

Régimen de teled medida en alquiler (2).

Consumo anual previsto: 96 GWH.

Lot No: 2

Lot title: Suministro de gas natural a cuatro puntos de suministro de la Empresa Municipal de Transportes de Madrid, SA

1) Short description

Suministro de gas natural al punto de suministro del Centro de Operaciones de Carabanchel de la Empresa Municipal de Transportes de Madrid, SA.

2) CPV code(s)

09123000 Natural gas

5) Additional information about lots

Las características técnicas actuales más relevantes de las cuatro instalaciones a las que se debe proveer de gas natural, al objeto de que el licitador pueda realizar su oferta en las mejores condiciones económicas para EMT son las siguientes:

Centro de operaciones de carabanchel – Ventura Díaz Bernardo s/n.

CUPS: ES0230901000026930AP.

Días de funcionamiento de la semana: 7.

Término de conducción asignado: 2.3.

QD actual contratada: 143.000.

Régimen de teled medida en alquiler (1).

Consumo anual previsto: 35 GWH.

Lot No: 3

Lot title: Suministro de gas natural a cuatro puntos de suministro de la Empresa Municipal de Transportes de Madrid, SA.

1) Short description

Suministro de gas natural al punto de suministro del Centro de Operaciones de Entrevías de la Empresa Municipal de Transportes de Madrid, SA.

2) CPV code(s)

09123000 Natural gas

5) Additional information about lots

Las características técnicas actuales más relevantes de las cuatro instalaciones a las que se debe proveer de gas natural, al objeto de que el licitador pueda realizar su oferta en las mejores condiciones económicas para EMT son las siguientes:

3. Centro de Operaciones de Entrevías – Santa Catalina s/n

CUPS: ES0230901000026953GP.

Días de funcionamiento de la semana: 7.
Término de conducción asignado: 2.4.
QD actual contratada: 143.000.
Régimen de telemida en alquiler (1).
Consumo anual previsto: 53 GWH.

Lot No: 4

Lot title: Suministro de gas natural a cuatro puntos de suministro de la Empresa Municipal de Transportes de Madrid, SA.

1) Short description

Suministro de gas natural al punto de suministro del Centro de Operaciones de Sanchinarro de la Empresa Municipal de Transportes de Madrid, SA.

2) CPV code(s)

09123000 Natural gas

5) Additional information about lots

Las características técnicas actuales más relevantes de las cuatro instalaciones a las que se debe proveer de gas natural, al objeto de que el licitador pueda realizar su oferta en las mejores condiciones económicas para EMT son las siguientes:

4. Taller de Centro de Operaciones de Sanchinarro – Francisco PI y Margall s/n

CUPS: ES0230901000026843EJ.

Días de funcionamiento de la semana: 7.

Término de conducción asignado: 2.2.

QD actual contratada: 24.000.

Régimen de contadores en alquiler (4).

Régimen de correctores en alquiler (3).

Consumo anual previsto: 2 GWH.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Garantía provisional: 75 000 EUR, Garantía definitiva: 150 000 EUR.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

EMT los consumos de gas natural que ésta realice en cada mes natural completo, así como las cantidades que por cualquier otro concepto sean debidas.

La facturación deberá desglosar el importe correspondiente a los siguientes conceptos:

- 1) Término fijo
- 2) Término variable
- 3) Alquileres de los equipos de medida
- 4) Impuesto especial de automoción
- 5) IVA

La facturación mensual incluirá, al menos, y para cada uno de los contadores, los valores diarios correspondientes a PCS, PCI, densidad, nitrógeno, CO2 y humedad, lecturas de correctores en Nm3, presión, temperatura y consumos.

Las lecturas de consumo requeridas para proceder a la facturación se realizarán de acuerdo con los procedimientos establecidos al efecto por la sociedad distribuidora titular de la red a la que estén conectadas las instalaciones de EMT, que respetarán en todo caso las reglas

establecidas en la legislación vigente (Ver apartado O del Cuadro de Características Específicas).

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded
UTE.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: La información sobre la situación personal de los operadores económicos figura recogida en el pliego de condiciones generales, en especial en el apartado 4 y en su cuadro de características específicas.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: — Cuentas Anuales e Informes de Gestión correspondientes a los ejercicios de 2010 y de 2011, de la firma oferente si se tratara de sociedad, y copia de la declaración anual por el Impuesto de Sociedades de la misma, y copia de las declaraciones comprensivas de los ingresos íntegros anuales del último ejercicio a efectos del IRPF si se tratara de empresarios individuales,
— Declaración relativa a la cifra de negocios global de la empresa en el curso de los tres últimos ejercicios.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Se entiende por solvencia técnica y profesional el estar en posesión de la totalidad de los siguientes requisitos:

— Autorización de la Dirección General de Política Energética y Minas del Ministerio de Economía para ejercer la actividad de comercialización de gas natural,
— Deberá aportar al menos 3 referencias de contratos de suministro y gestión global similares al referido en el presente Pliego,
— Certificado de calidad según norma UNE-ENISO9001:2000 y certificado de gestión ambiental según norma UNE-EN-ISO14001, emitido por un ente acreditado por ENAC u organismo semejante tanto de España como de cualquier país de la UE.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

12/059/2

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Periodic indicative notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 097-162113](#) of 23.5.2012

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 29.10.2012

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

5.11.2012 - 14:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Spanish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 9.11.2012 - 12:00

Place

Empresa Municipal de Transportes de Madrid, SA.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Un representante de cada firma oferente.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

— El importe de los impuestos y/o tasas de todo tipo que se deriven de la adjudicación, excepto el IVA que necesariamente habrá de reflejarse en la factura, serán a cargo del adjudicatario. Del mismo modo, todos los gastos que se causen derivados de la convocatoria o de su adjudicación, como los anuncios publicados, gastos de formalización del contrato o cualquier otro, serán a cargo del adjudicatario,

- El plazo de duración del contrato será desde el 1.1.2013 hasta el 31.12.2013. Dicho plazo se prorrogará por mutuo acuerdo entre las partes por periodos sucesivos de un año, hasta un máximo de 2. Dicha prórroga será acordada mediante documento específico, al menos con 3 meses de antelación a las respectivas fechas de finalización del periodo inicial o de los periodos sucesivos de prórroga.
- Si en ese plazo establecido, ambas partes contratantes no alcanzan el correspondiente acuerdo, se entiende vencido el contrato a la finalización del plazo vigente.
- Durante el plazo de duración del contrato los precios unitarios correspondientes a los términos fijo y de energía a los que se refiere el apartado G.5. permanecerán inalterables. Transcurrido el primer año de vigencia del contrato, y en caso de prórroga del mismo, el adjudicatario y/o EMT podrá proponer una revisión de los componentes no regulados del precio unitario (tanto al alza como a la baja), no siendo en el caso de incremento de precios superior al incremento del índice general interanual de precios al consumo publicado por el INE el mes inmediatamente anterior al de la petición de la revisión, (Ver apartado L del Cuadro de Características Específicas).
- EMT decidirá la adjudicación del procedimiento de contratación para cada punto de suministro a favor de la oferta económica más ventajosa en su conjunto por aplicación de los criterios ponderados que se establecen en el apartado I del Cuadro de Características Específicas, pudiendo decidir la adjudicación de los puntos de suministro a un solo licitador, o bien distribuir la adjudicando entre varios, adjudicando una o más de una a un licitador, y otra u otras a otros licitadores, o pudiendo declararlo desierto sin que dicha declaración pueda generar derecho alguno para ninguno de los oferentes.
- El servicio a contratar se prestará en las instalaciones y dependencias de EMT referidas anteriormente. En el supuesto de traslado de dichas instalaciones a un nuevo emplazamiento, siempre en el ámbito territorial del municipio de Madrid, el adjudicatario estará obligado a mantener las mismas condiciones económicas de adjudicación, (Ver apartado A del Cuadro de Características Específicas).
- Se fija el valor total del contrato y presupuesto de licitación en la cifra de 27 941 979,00 EUR para todo el periodo de duración del contrato, incluidas las eventuales prórrogas. El valor anualizado se estima en 9 084 976,00 EUR para el primer año de duración, de 9 312 100,00 EUR para el primer año de prórroga, y de 9 544 903,00 EUR para el segundo año de prórroga,
- Los licitadores podrán presentar ofertas que supongan variantes respecto del término de energía descrito en el apartado G.5 del Cuadro de Características Específicas. Podrán incluir, por ejemplo, como propuesta económica para dicho término de energía una estructura polinómica, compuesta por variables ligadas a la cotización de derivados del petróleo, crudo, Brent, paridad EUR / dólar, tipo de cambio, etc.
- En este documento se expondrán, si las hubiere, las excepciones a las que hace referencia la Clausula 7 del Pliego de Condiciones. La relación de excepciones deberá hacerse utilizando el mismo epigrafiado del Pliego de Condiciones.
- En el caso de que el licitador presente variantes respecto del término de energía especificado en el apartado G.5 del Cuadro de Características Específicas, deberá:
 - Justificar la elección de las variables utilizadas en el término de energía,
 - Describir detalladamente el significado de cada una de ellas,
 - Definir el procedimiento de revisión de las mismas (plazo, cotizaciones consideradas – gasóleo, Brent, parida euro/dólar, etc.),
 - Justificación del organismo, de reconocido prestigio en el sector, que se utilizará durante el periodo objeto de contratación como proveedor de información para cada una de las variables utilizadas (por ejemplo, Platts, etc),
 - Informes de referencia que se utilizará para la revisión de las variables utilizadas y que deberá ser publicado por los mismos organismos indicados en el párrafo anterior,

— Cotizaciones mensuales desde enero de 2011 hasta la fecha actual, y futuras para 2013 (curva forward mensual) de cada una de las variables consideradas en el término de energía, publicados por el/los organismos indicados anteriormente el décimo día hábil inmediatamente anterior a la fecha límite de presentación de ofertas del presente procedimiento de contratación. La no inclusión de estas cotizaciones será motivo por sí solo de exclusión de dicho procedimiento. Estas cotizaciones futuras lo serán con carácter meramente informativo, y no serán vinculantes para la formación de los precios que finalmente sean de aplicación al suministro efectivo a las instalaciones de EMT,

— La adjudicación se realizará en tantos lotes como puntos de suministro. Los licitadores deberán licitar por todos y cada uno de los lotes,

— La adjudicación y ejecución del contrato están condicionadas en todo caso a la aprobación de partidas presupuestarias en los presupuestos de EMT para los ejercicios en que se debe ejecutar,

— La documentación relativa al procedimiento de Contratación se podrá obtener en la página web de la Entidad contratante www.emtmadrid.es (perfil de contratante/licitaciones activas), buscando el nombre y número de expediente de este procedimiento y dentro de él pinchando en el vínculo “pliego de condiciones” donde se desplegará un formulario que es preciso cumplimentar para la obtención,

— Los recursos o reclamaciones se presentarán en el Tribunal Administrativo de Contratación Pública de la Comunidad de Madrid (cuyos datos constan en el apartado VI.3.1). La interposición de cuestión de nulidad se podrá realizar en el plazo previsto en los puntos 3, a) y b) y 4 del artículo 111 de la Ley 31/2007 ante el mismo Tribunal Administrativo. El plazo de presentación de la reclamación será de 15 días hábiles contados desde el siguiente a la publicación de la licitación en el DOUE, y el mismo plazo desde el día siguiente de la publicación del acto en el Perfil del Contratante o desde que se hubiera tenido conocimiento del acto, si fuera anterior, en los demás casos. La presentación de la reclamación se deberá anunciar previamente por escrito a EMT, dirigido a EMT-Dirección Adjunta-Departamento de Contratación; el escrito se presentará en la Secretaría General de EMT, calle Cerro de la Plata 4, 28007 Madrid, ESPAÑA.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal Administrativo de Contratación Pública de la Comunidad de Madrid
Postal address: carrera San Jerónimo 13, 3ª planta
Town: Madrid
Postal code: 28014
Country: Spain
E-mail: tribunal.contratacion@madrid.org
Telephone: +34 915805222-23
Fax: +34 915805227
Internet address: www.madrid.org

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: El presente procedimiento está sujeto al régimen de reclamaciones y de declaración de nulidad regulados en el Título VII, Capítulos I y II, artículos 101 a 111 de la Ley 31/2007; el plazo de presentación de la reclamación será de 15 días hábiles contados desde el siguiente a la publicación de la licitación en el DOUE, y el mismo plazo desde el día siguiente de la publicación del acto en el Perfil del Contratante o desde que se hubiera tenido conocimiento del acto, si fuera anterior, en los demás casos. El plazo de interposición de la solicitud de declaración de

nulidad será de treinta días o seis meses en la forma regulada en los puntos 3, letras a) y B), y 4 del artículo 111 de la Ley 31/2007. La presentación de la reclamación se deberá anunciar previamente por escrito a EMT, dirigido a EMT-Dirección Adjunta-Departamento de Contratación; el escrito se presentará en la Secretaría General de EMT, calle Cerro de la Plata 4, 28007 Madrid, ESPAÑA.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Empresa Municipal de Transportes de Madrid, S.A.-Dirección Adjunta a la Gerencia-Departamento de Contratación

Postal address: C/ Cerro de la Plata, nº 4, 4ª planta

Town: Madrid

Postal code: 28007

Country: Spain

E-mail: contratacion@emtmadrid.es

Telephone: +34 912093839

Fax: +34 912093825

Internet address: www.emtmadrid.es

VI.5. Date of dispatch of this notice

28.9.2012